

学士学位证书

(普通高等教育本科毕业生)



张雅因'女'
1978年12月生。自1998

年9月至2002年7月

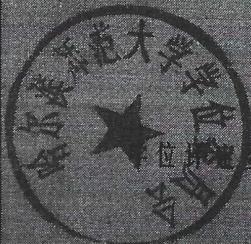
在

哈尔滨师范大学音乐教育系

音乐学

专业

完成了四年制本科学习计划，业已毕业。
经审核符合《中华人民共和国学位条例》
的规定，授予文学学士学位。



学位委员会主席

陈述敏

证书编号:

102314021407

二〇〇二年七月二日

Перевод выполнен с китайского на русский язык

/Герб КНР/

Диплом о присвоении степени бакалавра

(Общее высшее образование, выпускник бакалавриата)

/место для фотографии/

/сухой штамп/ Харбинский педагогический университет

Настоящим подтверждается, что студентка Чжан Янань, пол – женский, декабря 1978 года рождения, за период с сентября 1998 по июль 2002 завершила четырехлетнюю программу обучения бакалавра по специальности «Музыковедение» на факультете Музыкального образования Харбинского педагогического университета. В соответствии с «Положениями о порядке присуждения ученых степеней Китайской Народной Республики» присуждена ученая степень бакалавра.

/печать/ Комиссия по присвоению степеней Харбинского педагогического университета

Председатель комиссии по присвоению ученых степеней

/печать-подпись/ Чэнь Шутао

Номер свидетельства – 102314021467

2 июля 2002 года

Перевод данного текста выполнен переводчиком Котляровым Антоном Игоревичем.

Российская Федерация

Город Москва

Второго октября две тысячи двадцатого года.

Я, Корсик Владимир Константинович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика, Котлярова Антона Игоревича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2138-н/77-2020-34 - 1753

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 300 руб. 00 коп.



В. К. Корсик

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 2 лист(а)(ов)

Нотариус



普通高等学校
毕业证书



学生张雅因

性别女

1978年12月23日生,于1998年

09月至2002年07月在本校

音乐学

专业

肆年制本科学习,修完教学计划规定的全部课程,成绩合格,准予毕业。

校(院)名:

校名:



2002年07月02日

中华人民共和国教育部监制

No. 01852221

学校编号:10231120020533057

Перевод выполнен с китайского на русский язык

Высшее учебное заведение

Диплом об окончании высшего учебного заведения

/место для фотографии/

/сухой штамп/ Харбинский педагогический университет

Находится под контролем Министерства образования Китайской Народной Республики

Номер свидетельства – 01852221

Настоящим подтверждается, что студентка Чжан Янань, пол – женский, 23 декабря 1978 года рождения, в период с сентября 1998 по июль 2002 года проходила обучение в данном университете по специальности «Музыковедение», срок обучения – 4 года, степень бакалавра, завершила полный курс обучения, предусмотренный программой, результаты сданных экзаменов соответствуют требованиям, допущена к выпуску из учебного заведения.

Ректор университета /подпись-печать/ Чэнь Шутао

Название университета: Харбинский педагогический университет

/печать/ Харбинский педагогический университет

Номер диплома: 10231120020533057

2 июля 2002 года

Перевод данного текста выполнен переводчиком Котляровым Антоном Игоревичем.

Российская Федерация

Город Москва

Второго октября две тысячи двадцатого года.

Я, Корсик Владимир Константинович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика, Котлярова Антона Игоревича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2138-н/77-2020-34-1794

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 300 руб. 00 коп.



В. К. Корсик

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 2 лист(а)(ов)

Нотариус

